

English → Cantonese ▼



NEWS

iView

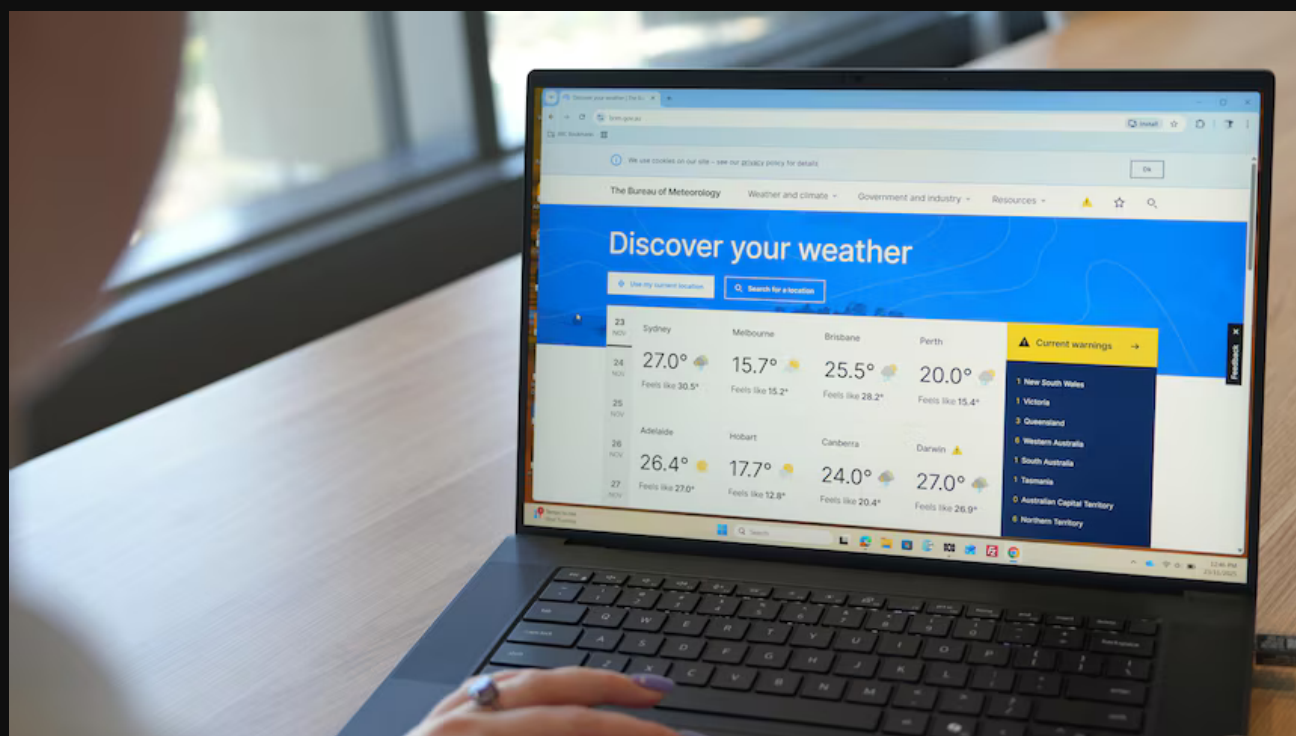
listen

氣象局老闆透露網站重建係由特恩布爾政府「批准同資助」

由國家事務記者珍·諾曼撰寫

聯邦政府

2025 年 11 月 24 號星期一晚上七點



氣象局透露佢哋嘅新網站總成本大約係9650萬美元。(美國廣播公司新聞：格雷格·比格洛)

總之：

氣象局嘅新任行政長官透露，該機構嘅有爭議性嘅網站重新設計係得到特恩布爾政府嘅批准。

呢個消息係喺呢個網站令納稅人花費9650萬美元嘅消息之後出現，大約係之前所講嘅410萬美元價錢嘅20倍。

下一步係點？

負責 BOM 嘅環境部長 Murray Watt 話，佢已經要求特首「掌握發生咩事」。

氣象局嘅新老闆將一個費事而引起爭議嘅網站重新設計引起嘅熱潮歸咎於「溝通錯誤」，並透露呢個重新設計係由特恩布爾政府批准，係該機構電腦系統嘅更廣泛大修嘅一部分。

當呢個新網站令納稅人損失9650萬美元，大約係之前所講嘅410萬美元價錢嘅20倍之後，政客一直排隊批評該局。

但係呢個局嘅行政總裁 Stuart Minchin，佢已經擔任咗呢個職位兩個星期，佢話重新設計只係對呢個網站嘅技術進行更大嘅端對端重建嘅一部分，而呢個重建係由2015年嘅一次網絡攻擊引發，呢次攻擊威脅「摧毀成個系統」。

「我完全明白導致公眾有呢種觀感嘅溝通錯誤，但我想講清楚，呢個永遠都會花費超過400萬美元好多，」佢同美國廣播公司講。

「佢原本係喺2017年開始範圍，當時係由內閣資助同批准。

「總括嚟講，呢個計劃一直都係打算喺8000萬美元左右。」

敏欽醫生將延誤歸咎於 COVID，同埋「15 % 成本爆炸」，堅決捍衛升級嘅必要性。

「我哋講緊嘅9650萬美元唔單止係網站嘅前端，公眾睇到嘅冰山一角，而係後端，可以睇到數據由現場幾萬件設備流動到做所有建模嘅超級電腦，直至實際預測天氣，然後將佢傳送到網站嘅系統。」



斯圖爾特·明欽博士為網站升級嘅必要性辯護。(美國廣播公司新聞：馬修·福爾摩斯)

「所以呢條鏈嘅每一個部分都必須加強同確保安全，以阻止日後攻擊會摧毀整個網站。」

早前，曾經喺特恩布爾政府任職嘅國民黨議員巴納比·喬伊斯形容呢次明顯嘅成本爆炸係一場「失敗」，而佢嘅領袖大衛·利特爾普勞德將呢件事比喻為美國廣播公司嘅諷刺節目《烏托邦》嘅一集。

BOM 滿滿投訴

撇開成本，自從一個月前推出以嚟，呢個網站嘅改造已經被證明係非常唔受歡迎。

呢個機構收到好多投訴，話導航有幾難，亦有人批評雷達地圖嘅變動，令到地名難以閱讀。

「我哋係根據呢啲反饋採取行動，」 Minchin 醫生話。

「我完全接受澳洲公眾喺網站最初發佈嗰陣並冇得到佢哋想要嘅嘢。」

負責 BOM 嘅環境部長 Murray Watt 喺過去兩星期同明欽博士舉行咗兩次會議，表達佢對呢個過程嘅擔憂。

參議員瓦特喺星期一話：「BOM 同我講嘅係，網站設計嘅其他元素確實增加咗成本。」

「我唔覺得我知道呢個總成本係9600萬美元，但我明白人哋好關心呢筆錢，所以我要求新任行政總裁去處理發生咗嘅咩事。」

參議員瓦特話佢期待喺明欽博士嘅領導下「文化同 BOM 嘅做法有所改變」。

發佈咗 2025 年 11 月 24 號星期一晚上七點，更新咗 2025 年 11 月 24 號星期一晚上 10 點 53 分

語言新聞

喺瓦爾皮里、約恩古馬塔同克里奧爾聽新聞

聽 →